

Hermès

Letní počasí nám příliš nepřeje, deště nás chladí téměř každý den, víc než na osvěžující sprchu myslíme na teplou koupel... Pro ty, kdo milují relaxaci ve vaně, představuje Hermès novou koupelovou řadu LE BAIN. Je inspirována vůněmi, které má tato francouzská značka ve svém portfoliu, a je naprosto neodolatelná. ■

If summer is falling in its job and cold rain is pestering us every other day, we may yearn for the hot tub rather than a refreshing shower. Time, therefore, for LE BAIN, a new range from French brand Hermès for all those who love to relax in the bath. LE BAIN, inspired by the very fragrances that brought Hermès renown, is utterly irresistible. ■
 Когда погода нас не балует, и постоянно идет холодный дождь, мы мечтаем не о освежающем душе, а о горячей ванне... Для тех, кто любит полежать и расслабиться в ванной, Hermès представляет новую линию LE BAIN. Она возникла на основе ароматов из портфолио бренда, и вы перед ней не устоите. ■

AVAILABLE AT THE BOUTIQUE HERMÈS, PRAŽSKÁ 11, PRAGUE 1, WWW.HERMES.COM



Guerlain

Do rodiny make-upů od francouzské značky Guerlain přibyl letos na podzim nový kompaktní pudr make-up Lingerie de Peau. Má neviditelný efekt, pleť po nanesení zůstává sametově hedvábná po dlouhou dobu a vypadá naprosto přirozeně. Lingerie de Peau je navíc praktičtější než tekutá verze. Dostupný v šesti odstínech. ■

This autumn Guerlain's makeup family is graced by an invisible foundation that wears like a second skin while concealing imperfections. After an application of Lingerie de Peau, the skin is velvety and silky for a prolonged period while looking absolutely natural. The foundation is, moreover, more practical than its liquid sibling. Available in six shades. ■

Linie dekorativní kosmetiky francouzského бренда Guerlain doplnila kompaktní pudr make-up Lingerie de Peau. Ona обладает эффектом невидимости, после ее нанесения кожа долго остается нежной, как шелк, и выглядит естественно. Кроме этого, новая пудра более практична, чем ее жидкий вариант. Lingerie de Peau предлагается в шести оттенках. ■

LINGERIE DE PEAU COMPACT POWDER (1.600 CZK), WWW.GUERLAIN.COM

Rouge Bunny Rouge

Londýnská značka Rouge Bunny Rouge se nedávno zabydlela i na českém trhu. Přichází s produkty, jež vaši pleť učiní krásnější, ale i zdravou a mladistvou. Všechny výrobky této dekorativní kosmetiky totiž obsahují vyživující složky. ■ London brand Rouge Bunny Rouge has only recently hopped on to the Czech market. It brings products that beautify and, what's more, invigorate your skin with health and youth. The Bunny's secret? All the decorative cosmetics contain special nutrient compounds. ■ Лондонский бренд Rouge Bunny Rouge, недавно появившийся на чешском рынке,

предлагает продукты, которые не только украсят, но оздоровят и омолодят вашу кожу, так как декоративная косметика этого бренда в своем составе содержит питательные компоненты. ■

TRANSPARENT POWDER (1.400 CZK), WWW.DOGUELACZ/ROUGE-BUNNY-ROUGE

